



AMTSBLATT DER GEMEINDE

ST. MÄRGEN

NR. 50 | Mittwoch, 09. Dezember 2015

AKTUELL



Redaktionsschlussänderungen Nachrichtenblatt

Das letzte Nachrichtenblatt 2015 (KW 51/52) erscheint am **Mittwoch, 16.12.2015**.

Redaktionsschluss ist deshalb am Montag, 14.12.2015, 10.00 Uhr.

Das erste Nachrichtenblatt 2016 erscheint am **Mittwoch, 13.01.2016**

Redaktionsschluss ist am Montag, 11.01.2016, 10.00 Uhr.

Es wird gebeten, den **Redaktionsschluss unbedingt einzuhalten!!** Nachmeldungen sind nicht möglich.



Herzlichen Glückwunsch!

Fabian Rießle hat am vergangenen Wochenende beim Weltcup der Nordischen Kombination in Lillehammer seinen ersten Einzelsieg in einem Weltcuprennen erreicht. Hierzu herzlichen Glückwunsch von der Gemeinde und weiterhin viel Erfolg!

Akkordeonorchester

„chill out“ e. V.



Weihnachtliches Kirchenkonzert

am 3. Advent

13. Dezember 2015, 17 Uhr

Pfarr- und Wallfahrtskirche St. Märgen



*Bekanntes und Besinnliches,
Akkordeon und Gesang
zur Weihnachtszeit*

www.chillout-hochschwarzwald.de

Der Eintritt ist frei.

Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, dem 15. Dezember 2015, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Tagesordnung:

- 13.1 Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
- 13.2 Beratung und Beschlussfassung über den Haushalt 2016
- 13.3 Neufassung der Abwassersatzung mit Änderung der Beitragssätze
- 13.4 Neufassung der Wasserversorgungssatzung mit Änderung des Beitragssatzes
- 13.5 Schulentwicklung – Unterschreiten der Mindestschülerzahl Werkrealschule
- 13.6 Bauanträge
- 13.7 Bekanntgaben
- 13.8 Frageviertelstunde

Kunsthhaus St. Märgen

„Wie die Sonne in die Tundra kam“

Meditative Advents-Stunde mit der Geschichtenerzählerin Zita Heiz, am 3. Adventssonntag, 13.12.2015 um 15:00 Uhr. Ein altes, Sibirisches Märchen, neu erzählt und mit Transparentbildern und Musik untermalt. Es handelt sich um die Geschichte eines Volkes, das im Dunkeln lebt und nun die Verheißung des Lichts erhält. Es ist eine besinnliche Geschichte, die die Offenbarung des äußeren Lichtes mit dem Erwachen des inneren Lichtes in Verbindung bringt. Wie reagieren die Menschen darauf? Künstlerisch gestaltete Transparentbilder sorgen für das sichtbar machen der Geschichte und eine einfühlsame, musikalische Untermalung auf der Gitarre umrahmt und stimmt die Erzählung besinnlich ein. Die Geschichte ist für die Erwachsene geschrieben, kann aber auch gut von Kindern verstanden werden. Der Eintritt ist frei.

Ausstellung und Galerie Café sind So 13-17 Uhr geöffnet.





WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

RATHAUS ST. MÄRGEN

BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Michael Faller

Rechnungsamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Stefan Metzger

Standesamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Silvia Rombach

Gemeindekasse
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Bettina Saier

Vorzimmer Bürgermeister
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Martina Schmitt

Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Frank Simon

Hauptamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Inklusionsvermittler

jeden 1. Donnerstag im Montag
 von 16.00 - 17.00 Uhr
 Telefon (0 76 69) 9118-23

TOURIST-INFORMATION

Montag -Freitag: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
 (Tel. 07652/1206-0)



APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

Mittwoch, 09.12.2015

Pinocchio-Apotheke Freiburg
 Günterstalstr. 11, Tel. 0761 - 7 07 51 55
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

Donnerstag, 10.12.2015

Stadt-Apotheke Neustadt
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80
 Waldsee-Apotheke Caunes Freiburg
 Schwarzwaldstr. 127, Tel. 0761 - 3 25 24

Freitag, 11.12.2015

St. Blasius-Apotheke Buchenbach
 Lärchenstr. 2, Tel. 07661 - 72 30

Samstag, 12.12.2015

Bären-Apotheke Stegen
 Hirschenweg 6, Tel. 07661 - 93 17 77
 Münster-Apotheke Neustadt
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

Sonntag, 13.12.2015

easyApotheke Freiburg im Hbf
 Bismarckallee 13, Tel. 0761 - 2 96 77 80

Montag, 14.12.2015

Karls-Apotheke Freiburg
 Leopoldring 5, Tel. 0761 - 3 44 22

Dienstag, 15.12.2015

Apotheke St. Gallus Kirchzarten
 Hauptstr. 17, Tel. 07661 - 50 47

Mittwoch, 16.12.2015

Loretto-Apotheke Freiburg
 Günterstalstr. 52, Tel. 0761 - 7 48 84
 Titisee-Apotheke Titisee
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Kloster Apotheke St. Märgen

2 19
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

Ärztlicher Notfalldienst

Notruf / Rettungsdienst /Feuerwehr: 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,
 an den Wochenenden und Feiertagen:**

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an
 den Wochenenden und Feiertagen:**

01803/222555-45

Krankentransport:

0761/19222

Wichtige Rufnummern

Störungshotline für Strom:

ENBW 0800/3629477
 Badenova 0800/27667767

Polizeiposten Hinterzarten 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal

0761/4014898

Sonstige Hilfsdienste

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen

Pfarrbüro 9103-0
Beerdigungsbereitschaft 0160/6209120

Kindergarten St. Michael 470

Mobiler Sozialer Dienst

(Pflegedienst des DRK): 07660/920353
 oder 0175/2244311

Fachstelle Sucht (bwlv) 07651/2422

Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

Kirchliche Sozialstation

Dreisamtal gGmbH 07661/9868-0

Einsatz Dorfhelferin 07661/7077

Essen auf Rädern

07651/911843

Hospizgruppe Dreisamtal 07661/3910

Integrationsfachdienst 0761/36894-500

Beratungsstelle für ältere Menschen

07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/
 Hochschwarzwald**

07651/972051

Landwirtschaftlicher

Betriebshelferdienst 07602/9101-26

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

Impressum:

Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Manfred Kreutz

für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo Verlag Stockach

Druck: Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, e-mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Jahreskonzert der Trachtenkapelle St. Märgen

Zum traditionellen Jahreskonzert am Stephanstag lädt die Trachtenkapelle St. Märgen alle Einheimischen und Gäste recht herzlich am **26.12.2015, um 20.00 Uhr, in die Schwarzwaldhalle** ein.

Unter der bewährten Leitung von Hannah Löffler und Stefanie Rohrer wird der Konzertabend von unseren Jungmusikern eröffnet, die sich hierfür bestens vorbereitet haben. In den vergangenen Wochen haben wir mit unserem Dirigent Alois Huber für das Jahreskonzert ein abwechslungsreiches Programm einstudiert, welches uns in „**80 Minuten um die Welt**“ führt.

Wo bekommt man das schon geboten, eine Weltreise bei der man ohne Stress unterwegs sein kann ohne auch nur einen Fuß vor die Halle setzen zu müssen. Ob Asien, Amerika oder Afrika, mit uns kommen Sie auf jeden Fall dort hin, auch wenn das Flugpersonal mal wieder streiken sollte. Eine Weltreise die sicher für jeden Geschmack etwas dabei hat.

Damit sich die Musiker und auch die Zuhörer dem Programm wieder voll hingeben können findet das Konzert als Stuhlkonzert statt. Nichts entgeht dem Besucher, direkter Sicht auf die Bühne, man hat alles im Blick. Nach dem Konzert werden von uns wieder Tisch aufgestellt damit alle gemütlich und gesellig beim gemeinsamen Gespräch den Abend ausklingen lassen können, so wie immer. Die Bewirtung pausiert während des Konzertes, aber zuvor, in der Pause und danach kann reichlich davon Gebrauch gemacht werden.

Brauchen Sie noch ein kleines Weihnachtsgeschenk oder haben Bedenken, dass Sie am Abend keine Karten mehr bekommen - Vorverkaufskarten gibt es bei allen aktiven Musikern.

Ab 19:00 Uhr fährt wieder der bewährte Pendelbus, der Sie ab der Bushaltestelle zur Halle bringt und später wieder zurück ins Dorf. Wir freuen uns auf Sie, lassen Sie für ein paar Stunden die Seele baumeln und kommen sie mit, wenn es heißt: „In 80 Minuten um die Welt.“

Neujahrskonzert 2016 in St. Märgen

Freitag, 1. Januar 2016, 17 Uhr

Kapitelsaal im Kloster-Museum St. Märgen



Postillon d'Amour

*Allerhand Liebesbriefe oder
Liebesfreud und Liebesleid*

Györgyi Dombrádi (Mezzosopran)
Lambert Bumiller (Klavier)

Anschließend Sektempfang

Eintritt (einschließlich Sektempfang): 16 / 10 Euro (Schüler/Studenten) im Vorverkauf;
18 / 12 Euro an der Abendkasse (keine Platznummerierung)
Tickets und Informationen bei der Tourist Info St. Märgen (07652) 1206-8390
und bei allen Vorverkaufsstellen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

- Anstalt des öffentlichen Rechts -
Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

Meldestichtag zur Tierseuchenkassen-
beitragsveranlagung für 2016 ist der
01.01.2016

Die Meldebögen werden Mitte Dezember
2015 versandt.

Sollten Sie bis zum 01.01.2016 keinen Mel-
debogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte
an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich
auf § 20 des Gesetzes zur Ausführung des
Tierseuchengesetzes in Verbindung mit der
Beitragsatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwer-
tungsgenossenschaften) sind zum 1. Febru-
ar 2016 meldepflichtig.

Die uns bekannten Viehhändler, Viehein-
kaufs- und Viehverwertungsgenossenschaf-

ten erhalten Mitte Januar 2016 einen Melde-
bogen.

Meldepflichtige Tiere sind: Pferde

Schweine

Schafe (bis 9 Mon. alt meldepflichtig,
ab 10 Mon. alt melde- u.beitragspflich-
tig)

Bienenvölker (sofern nicht beim Lan-
desverband gemeldet)

Hühner

Truthühner/Puten

**Nicht zu melden sind: Rinder ein-
schließlich Bisons, Wisenten und Wasser-
büffel**

Die Daten werden aus der HIT Daten-
bank (Herkunfts- und Informationssystem
für Tiere) herangezogen.

**Nicht meldepflichtig sind: Gefangen-
gehaltene Wildtiere** (z.B. Damwild, Wild-
schweine)

Esel, Ziegen, Gänse und Enten

Werden bis zu 49 Hühner und/oder Truthüh-
ner und keine anderen meldepflichtigen
Tiere (s.o.) gehalten, entfällt die Melde- und
Beitragspflicht für die Hühner und /oder
Truthühner.

**Für 2015 wird Anfang des Jahres 2016 der
in HIT durchschnittlich gehaltene Rinder-**

**bestand 2015 abgefragt und in einer Jah-
resendabrechnung abgerechnet. Hier-
bei werden die jeweiligen tatsächlichen
Haltungszeiten der Tiere lt. HIT-Eintrag
berücksichtigt. Für Weidehaltungen und
Pensionsbetriebe heißt dies, dass auch
hier die Veranlagung mit dem Jahres-
durchschnitt lt. HIT berechnet wird.**

**Zur Ermittlung der Anzahl der gehalte-
nen Ziegen in Baden-Württemberg, fragt
die Tierseuchenkasse auf freiwilliger Basis
die Ziegenzahlen ab. Sollten Sie keinen Mel-
debogen erhalten haben, so können Sie die
Anzahl Ihrer gehaltenen Ziegen auch form-
los schriftlich, mit Angabe Ihrer Adressdaten
an unten stehende Anschrift melden, faxen
oder mailen.**

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die
Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder
zu privaten Zwecken gehalten werden. Zu
melden ist immer der gemeinsam gehaltene
Gesamtbestand.

Unabhängig von der Meldepflicht an die
Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung
beim Kreisveterinäramt gemeldet werden.

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bie-
nenvölkern hingewiesen. Es sind die Bie-
nenvölker bei der Tierseuchenkasse Ba-



den-Württemberg meldepflichtig die nicht in einem der Imkerverbände gemeldet sind. **Bitte beachten Sie**, wenn sich die Anzahl an Bienenvölker im laufenden Jahr um mehr als 20 %, mindestens 10 Völker erhöht, so besteht eine Nachmeldepflicht. Mitglieder eines Imkerverbands melden bitte beim Imkerverband. Alle anderen bei der Tierseuchenkasse. In der Zeit vom 1. April bis 30. September ist je Bienenvolk ein Ableger frei (nicht nachmeldepflichtig).

Unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, sind Schweine, Schafe und/oder Ziegen bis 15.01.2016 selbstständig an die HI-Tierdatenbank zu melden. Nähere Informationen und Kontaktdaten erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird, bzw. auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Weiteres zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse Baden-Württemberg, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste, finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Tierseuchenkasse Baden-Württemberg Anstalt des öffentlichen Rechts

Hohenzollernstr. 10R, 70178 Stuttgart
Telefon: 0711 / 9673-666, Fax: 0711 / 9673 - 710, E-Mail: beitrag@tsk-bw.de,
Internet: www.tsk-bw.de

AUS DEM GEMEINDERAT

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Der Gemeinderat hat in der letzten nichtöffentlichen Sitzung beschlossen eine befristete Ausfallbürgschaft zugunsten des Sportvereins St. Märgen zu verlängern. BM Kreuz verliert die hierzu zwischenzeitlich eingegangene Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde.

Abschluss einer Kooperationsvereinbarung Inklusion

Bereits in der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 24. März 2015 war dem Gemeinderat das Modellprojekt „Bürgerbewegung für Inklusion“ vorgestellt worden, welches die Akademie Himmelreich in Zusammenarbeit mit den Gemeinden des Landkreises durchführt.

Zwischenzeitlich konnten zwei Bürgerinnen aus St. Märgen als Kommunale Inklusionsvermittlerinnen (KIV) gewonnen werden. Das erforderliche eintägige Qualifizierungsseminar haben die beiden Frauen bereits absolviert.

Es ist beabsichtigt mit der Akademie Himmelreich eine Kooperationsvereinbarung abzuschließen, die das Nähere regelt. Die

Vereinbarung hat eine Laufzeit bis zum 30.06.2017.

Der Bürgermeister begrüßt die Kommunalen Inklusionsvermittlerinnen Sabine Mark und Bianca Wehrle. Sabine Mark stellt das Projekt vor und gibt bekannt, dass das Inklusionsbüro ab Januar, an jedem 1. Donnerstag im Monat, zwischen 16.00 – 17.00 Uhr geöffnet sein wird. Das Büro wird in einem Zimmer des Rathauses eingerichtet werden. Größere Kosten werden auf die Gemeinde durch die Teilnahme am Projekt nicht zu kommen. Die Inklusionsvermittlerinnen arbeiten ehrenamtlich. Der Gemeinderat stimmt der vorgelegten Kooperationsvereinbarung zu.

Haushaltsberatungen

Rechnungsamtsleiter Michael Faller letztmalig einen Haushaltsplan-Entwurf nach bisherigem Recht erarbeitet. Ab 2017 wird der Haushalt der Gemeinde auf Grundlage des Neuen Kommunalen Haushaltsrecht (NKHR) erstellt werden.

Michael Faller gibt zunächst einen allgemeinen Überblick, der sich auf Veränderungen im Personalbereich (Tarifvertragsänderungen, Höhergruppierungen etc.), sowie auf die Steuer-, Gebühren und Abgabensätze bezieht.

Anschließend werden die wesentlichen Haushaltsansätze besprochen:

Verwaltungshaushalt

1.1310 – Feuerwehr

Verschiedene Ansätze wurden erhöht, z. B. für die Ersatzbeschaffung eines Hebekissensatzes und von Helmen. Beim Bürobedarf war ein höherer Ansatz einzustellen, da die Feuerwehr auf eine Web-Basierte Software umgestellt hat, die entsprechend teurer ist.

1.2150 – Schule

Für die Sanierung des Fußbodens in einem Klassenzimmer wurde ein Betrag i. H. v. 7.500 € eingeplant.

1.2910 – Grundschülerbetreuung

Hier wurde ein erhöhter Personalaufwand eingeplant, da die Hausaufgabenbetreuung im Rahmen der Ganztagschule jetzt als Kooperation mit der Schule durchgeführt wird und dadurch die Vergütung über die Gemeinde erfolgt. Gleichzeitig erfolgt ein Rückersatz, der die erhöhten Ausgaben zum großen Teil abdeckt.

1.3660 – Heimatpflege

Für das Ortsjubiläum „900 Jahre“ ist ein Betrag von 2.000 € eingeplant.

1.4360 – Asyl

In diesem Unterabschnitt wurden die Inneren Verrechnungen stark erhöht, da nicht nur der Bauhof vermehrt Stunden leistet, sondern auch durch die Verwaltung etliche Leistungen erbracht werden, die hierdurch dargestellt werden sollen.

1.4640 – Tageseinrichtungen für Kinder
Der Gemeindegusschuss an den Kindergarten beträgt rund 360.000 €. Es war ein höherer Betrag einzustellen, da durch einen Tarifabschluss im Sozial- und Erziehungsdienst erhöhte Personalkosten anfallen werden.

1.5710 – Freibad

Für die Sanierung einer Mauer im Freibad ist ein Betrag 5.000 € eingestellt.

1.6300 – Gemeindestraßen

Der Betrag für die Unterhaltung von Straßen, Wegen und Plätzen wurde um 10.000 € auf 20.000 € erhöht.

1.7000 – Abwasserbeseitigung

Der Entwurf enthält einen unveränderten Abwassergebührensatz von 3,40 €/m³. Die entsprechende Kalkulation wird vorgelegt und erläutert. Aufgrund verschiedener, kostenträchtiger Unterhaltungsmaßnahmen von Maschinen und Geräten ist eine Reduzierung des Gebührensatzes nicht angeht.

1.7200 – Da ab 2016 die Veranlagung der Abfallgebühren an die Abfallwirtschaft Breisgau-Hochschwarzwald abgegeben wird, sind die Ansätze in diesem Unterabschnitt zurückgefahren worden.

1.7900 – Fremdenverkehr

Hier sind die Einnahmen und Ausgaben fürs Roßfest dargestellt. Außerdem ist dem Entwurf an dieser Stelle auch eine Kalkulation der Kurtaxe beigefügt. Daraus geht hervor, dass es hier zu keiner Überdeckung kommt und der derzeitige Kurtaxe-Satz haltbar ist.

1.8150 – Wasserversorgung

Die Kalkulation des Gebührensatzes für Trinkwasser wird vorgelegt. Bei einer leichten Kostenüberdeckung, wie es in diesem Bereich zulässig ist, könnte der bisherige Gebührensatz von 2,30 €/m³ belassen werden.

1.9000 – Steuern, allg. Zuweisungen und Umlagen

Es sind keine Hebesatzänderungen bei den Realsteuern vorgesehen. Die Kreisumlage wurde mit 35,3 % der Steuerkraft berechnet, das ergibt 664.500 €.

1.9100 – Sonstige allg. Finanzwirtschaft

Die Zuführung zum Vermögenshaushalt beträgt nach Einarbeitung der letzten Änderungen 178.100 €. Die im Vermögenshaushalt dargestellten Kreditilligungen und damit die Mindestzuführung betragen rd. 113.000 €.

Vermögenshaushalt und Investitionsprogramm

2.1310 – Feuerwehr

Hier sind u. a. Beträge für Ersatzbeschaffungen einer Rettungsschere (3.500 €) sowie für das Fahrzeug TSF Thurner (175.000 €) vorgesehen. Gleichzeitig sind hier 120.000 € Zuschuss eingeplant.



2.2150 – Schule

Für die Umsetzung von Brandschutz- und Raumnutzungskonzept sind 10.000 € bzw. 5.000 € vorgesehen.

2.3210 – Museum

Die Maßnahmen „Erzielung Barrierefreiheit im Klostermuseum“ ist bereits im Haushaltsplan 2015 dargestellt und soll per Haushaltsrest übertragen werden. Eine Aufnahme im Haushalt 2016 erfolgt daher nicht.

2.6300 – Straßen

Die Mittel für die Straßensanierung Südhang werden 2016 erneut eingestellt. Ebenso der Zuschuss.

2.7700 – Bauhof

Für Ersatzbeschaffungen der Fahrzeuge Opel Combo und Radlader sind Mittel eingeplant.

Die Finanzierung der Maßnahmen im Vermögenshaushalt, soweit sie den Zubehörsbetrag aus dem Verwaltungshaushalt abzgl. des Aufwands für Kredittilgung übersteigen, soll durch Rücklagenentnahme bzw. Kreditaufnahme, vorgesehen sind hier 100.000 €, erfolgen.

Gerhard Dold regt an, die Ersatzbeschaffungen Radler und Opel Combo auf Leasing-Basis zu prüfen.

Michael Fallner gibt abschließend einen Ausblick auf das NKHR und wie sich der Haushalt 2016 nach neuem Recht darstellen würde. Die Differenz der Erträge zu den Aufwendungen würde in diesem Fall rd. 144.000 € betragen. Er hält dies für einen Betrag der durch verschiedene Maßnahmen (Steuererhöhungen, Einsparungen) noch erreicht werden könnte.

Die Gemeinderäte haben nun Gelegenheit bis zur nächsten öffentlichen Sitzung am 15.12.2015 den Haushaltsentwurf näher zu betrachten und Änderungsvorschläge zu unterbreiten. In der kommenden Sitzung soll über den Haushalt dann nochmals beraten und dieser dann schließlich auch beschlossen werden.

Stellungnahme zu Bauanträgen

Antrag auf Neubau einer Garage auf Flst. Nr. 91/42

Der Gemeinderat erteilt einstimmig das Einvernehmen.

Antrag auf Anbau einer Garage mit Geräte- und Fahrrad-Abstellplatz an ein bestehendes Wohnhaus auf Flst. Nr. 376/4

Der Gemeinderat erteilt einstimmig das Einvernehmen.

FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



Neuer Inklusionsvermittler in St. Märgen

Rathaus setzt auf Lobbyarbeit für Menschen mit Behinderung

Seit Anfang Oktober engagieren sich in St. Märgen zwei kommunale Inklusionsvermittlerinnen ehrenamtlich. Sabine Mark und Bianca Wehrle setzen sich künftig als zentrale Kontaktperson dafür ein, dass Menschen mit Behinderung besser am gesellschaftlichen Leben teilhaben können. Damit ist St. Märgen eine von 17 Gemeinden im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, die an diesem vom Land Baden-Württemberg unterstützten Modellprojekt teilnimmt und Inklusion fördert. Initiator und Projektträger ist die Akademie des Hofguts Himmelreich in Kirchzarten.

Menschen mit Behinderung möchten verstärkt am gesellschaftlichen Leben teilnehmen. Egal ob schwimmen, tanzen, Musik machen, in ein Konzert gehen oder in Ausbildung und Beruf – noch gibt es viele Hindernisse. Mit all diesen Hindernissen haben Blinde, Gehörlose, Menschen mit Demenz oder psychischen Erkrankungen nach wie vor zu kämpfen. In Deutschland sind allein zehn Prozent der Bevölkerung schwerbehindert.

Die Kommunale Inklusionsvermittlerinnen erwartet eine vielfältige Querschnittsaufgabe: Sabine Mark und Bianca Wehrle sind wichtige Ansprechpersonen für alle Einwohner und Einwohnerinnen. Sie werden als Vermittlerinnen in den Vereinen, in den Unternehmen, der Volkshochschule und weiteren Bildungseinrichtungen das Thema Inklusion näherbringen und die Bevölkerung dafür sensibilisieren. Gleichzeitig werden sie die Interessen von Menschen mit Behinderung vertreten.

„Wir haben selbst Kinder mit Behinderung und wissen, wie schwierig es ist, sie in der Gesellschaft zu integrieren. Es liegt uns sehr am Herzen, dass bei uns alle Menschen mitmachen können und Teil der Gemeinschaft sind. Eine Behinderung darf kein Hindernis sein“, fassen Sabine Mark und Bianca Wehrle ihre Motivation zusammen, warum sie sich für dieses Amt zur Verfügung gestellt haben. „Alle, die uns hier unterstützen möchten, Ideen haben oder mitmachen wollen, sind uns jetzt schon herzlich willkommen. Wir möchten so viele Menschen wie möglich ins Boot holen.“

Kontakt:

Telefonnummer 07669/9118-23

e-mail: inklusion-st-maergen@gmx.de

Jeweils jeden ersten Donnerstag im Monat von 16.00 – 17.00 Uhr bieten Frau Mark und Frau Wehrle im Rathaus eine Sprechstunde an.

Kurzfassung der Projektdarstellung: Modellprojekt „Bürgerbewegung für Inklusion“

Ab Januar 2016 stellen 17 Gemeinden im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald einen Kommunalen Inklusionsvermittler bzw. eine Kommunale Inklusionsvermittlerin.

Die Kommunalen Inklusionsvermittler wurden von der Akademie des Hofguts Himmelreich qualifiziert. Die Praxisbegleitung, ein erster Erfahrungsaustausch sowie der Aufbau unterschiedlicher Netzwerke im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald haben begonnen. Das bislang einmalige Modellprojekt wird unterstützt durch das Ministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Senioren aus Mitteln des Landes Baden-Württemberg. Die Akademie Himmelreich setzt sich schon lange für das Miteinander von Menschen mit und ohne Behinderung ein. Seit über zehn Jahren arbeiten im Hotel- und Gastronomiebereich des Hofgutes in Kirchzarten Menschen mit einer geistigen Beeinträchtigung gleichberechtigt mit Menschen ohne Behinderung zusammen.

Öffnungszeiten des Landratsamtes über die Weihnachtsfeiertage und Neujahr

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald bleibt an Heiligabend und Silvester für Besucher ganztags geschlossen. Dies gilt für die Verwaltungsgebäude und Kreiseinrichtungen an allen Standorten im Landkreis. Die Tiefgarage in der Stadtstraße 2 in Freiburg ist an Heiligabend, Silvester und an Sonn- und Feiertagen ebenfalls geschlossen.

Entsorgungseinrichtungen des Landkreises; Öffnungszeiten Weihnachten/ Neujahr 2015/2016

Die Öffnungszeiten der Entsorgungseinrichtungen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald an Weihnachten/Neujahr gestalten sich wie folgt:

- Die **Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald** sowie der **Recyclinghof Müllheim** sind am 24.12.2015, 31.12.2015 und am 02.01.2016 geschlossen.
- Die **Erdaushubdeponien Bollschweil und Breisach - Hochstetten** sind vom 24.12.2015 bis einschließlich 08.01.2016 geschlossen.
- Die **Bauschuttrecyclinganlage und Erdaushubdeponie Langenordnach** ist vom 21.12.2015 - 08.01.2016 geschlossen. Ab KW 2 wird die Deponie dann nur an 3 Tagen pro Woche geöffnet haben und zwar Montag, Mittwoch und Freitag. An Fasnacht ist die Anlage vom 04.02. - 12.02.2016 ebenfalls geschlossen. Die regulären Öffnungszeiten werden nach Winterende wieder eingehalten werden (Festlegung je nach Witterung).



- Die **Erdaushubdeponie Bader** in Feldberg - Falkau ist vom 21.12.2015 - 8.01.2016 geschlossen. An Fasnacht ist die Anlage vom 04.02. - 09.02.2016 ebenfalls geschlossen.
- Die **Breisgaukompost GmbH in Müllheim** ist vom 24.12.2015 bis einschließlich 06.01.2016 geschlossen.
- Die **TREA Breisgau** ist am 24.12.2015 und am 31.12.2015 von 7 - 12 Uhr geöffnet.

Abfall-App für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Abfallwirtschaft Breisgau-Hochschwarzwald, kurz ALB, bietet für die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis einen neuen Service. Ab sofort ist in den verschiedenen App-Stores kostenlos eine sogenannte Abfall-App erhältlich. Diese beinhaltet einen Abfallkalender mit allen Abfuhrterminen, eine Übersicht über alle Entsorgungseinrichtungen mit den dazu gehörigen Standortdaten, einen Abfallkompass mit Hinweisen wo und wie welcher Abfall entsorgt werden muss und die Möglichkeit mit aktuellen Nachrichten rund um die Müllabfuhr versorgt zu werden. Besonderes Highlight ist eine Erinnerungsfunktion, die den einzelnen Nutzer individuell an seine Abfuhrtermine erinnert. Damit sollte es möglich sein, dass nie mehr ein Müllabfuhrtermin verpasst wird. Die neue App ist für Android, iOS und Windows erhältlich.

Regierungspräsidium Freiburg bildet Fachwarte für Obst und Garten aus

Einjährige Ausbildung beginnt Mitte Januar

Wie das Regierungspräsidium (RP) mitteilt, kann erstmals auch in den Landkreisen Lörrach und Breisgau-Hochschwarzwald die Ausbildung zum LOGL-geprüften Fachwarte für Obst und Garten absolviert werden. Ausrichter ist das RP im Rahmen des Projektes Modellregion Biotopverbund Markgräflerland (MOBIL) in Zusammenarbeit mit den Landratsämtern Breisgau-Hochschwarzwald und Lörrach, dem Kreisobst- und Gartenbauverband Lörrach, dem Bezirksobst- und Gartenbauverband Müllheim und dem Landesverband für Obstbau, Garten und Landschaft Baden-Württemberg (LOGL).

Die vom LOGL anerkannte Ausbildung beginnt Mitte Januar 2016 und endet im Dezember 2016. Sie umfasst rund 80 Stunden, darunter 40 Stunden Unterricht und 40 Stunden Exkursionen und Praxisübungen. Der Unterrichtsort wird sich im Raum Schliengen befinden. Die Ausbildungszeiten werden zum größten Teil an Abenden liegen, die praktischen Übungen und Exkursionen an Freitagen oder Samstagen, so dass eine berufsbegleitende Teilnahme möglich

ist. Ein detaillierter Ausbildungsplan wird rechtzeitig bekannt gegeben. Die Teilnahmegebühr beträgt 300 €.

Die Anmeldung für die Ausbildung erfolgt über das Projektmanagement MOBIL (im Auftrag des RP Freiburg): Ansprechpartner ist Markus Mayer, Diplom-Biologe, Büro für Landschaftskonzepte, Mooswaldstr. 7, 79227 Schallstadt, Telefon: 07664 40363880; Telefax: 07664 40363888; E-Mail: info@landschaftskonzepte.de. Weitere Infos im Netz: <http://www.biotopverbund-markgraeflerland.de/>

Weihnachtskonzert des Kammerchores Hochschwarzwald in St. Peter

Am Sonntag, 20.12.2015 um 17 Uhr findet das diesjährige Weihnachtskonzert des Kammerchores Hochschwarzwald unter Leitung von Johannes Götz statt, bei dem die Wurzeln der Weihnachtsmusik in Europa vom nordischen Joik bis zu französischen Noel ausgelotet werden. Mit Markus Stockhausen und Jasper van't Hof wurden zwei der herausragendsten europäischen Jazzmusiker für dieses Konzert gewonnen, sie werden dabei Grenzen verwischen und neue musikalische Horizonte erschließen. Man darf gespannt sein auf das Zusammenwirken des Jazzduos mit dem Kammerchor Hochschwarzwald, der (mit Solisten verstärkt) bekannte und unbekannte Weihnachtslieder aus ganz Europa zum klingen bringt. Die Jazzmusiker werden dem Chorgesang antworten und dabei ihre herausragende Improvisationskunst entfalten. Die weihnachtlich festlich geschmückte Barockkirche mit ihrer wunderbaren Akustik und ein Bösendorfer Flügel werden dazu beitragen den Abend zu einem unvergesslichen Erlebnis werden zu lassen. Karten zu 20 € / 16 € / 12 € (erm. 16 € / 12 € / 8 €) zzgl. VVK; Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und unter www.reservix.de, Abendkasse ab 16 Uhr, Informationen: www.barockkirche-st-peter.de

Musikverein Buchenbach e.V.

Zu unserem traditionellen Neujahrskonzert laden wir alle Freunde der Blasmusik am Donnerstag, **01.01.2016** in die Sommerberghalle nach Buchenbach ein.

Mit traditioneller Musik, Ouvertüren- und Musicalmelodien sowie Blasmusik im Swing- und Rockstil haben wir ein abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt.

Das Konzert beginnt um 19:30 Uhr. Einlass ist um 18:00 Uhr.

Wir freuen uns, wenn wir Sie bei uns begrüßen dürfen.

Ihr Musikverein Buchenbach e.V.

Großes Preis-Cego

Am Samstag, 02.01.2016, findet um 19.00 Uhr, im Sportheim in St. Märgen, das große Preis-Cego statt. Startgebühr 8,- €. Es warten wieder interessante Preise. Auf viele cego-begeisterte SpielerInnen freuen sich Franz Andris und Emil Hofmeier.

TOURIST- INFORMATION

Veranstaltungen

Samstag, 12.12.2015

13:00 - 17:00 Uhr St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2 **Ausstellung „Auf einer Linie“** 26.9.2015 – 28.2.2016

Öl-/Aquarellmalerei vom Künstler und Architekten Fred Rolf aus Freiburg, Linienzeichnungen/Radierungen von Prof. Eberhard Brügel aus Freiburg und kalligrafische Werke von Johann Maierhofer aus Regensburg. Infos: Tel. 07669-939001, mail@kunsthaus.info, www.kunsthaus.de

Öffnungszeiten: Sa, So 13-17 Uhr /Die angegebenen Öffnungszeiten gelten nur bei guten Wetterverhältnissen. Aktuelle Infos zu den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage www.kunsthaus.de - Gruppenführungen auf Anfrage

Sonntag, 13.12.2015

10:00 - 13:00 Uhr St. Märgen, Rathausplatz 1 **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte** Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallers. Sonderausstellung „Schwarzwalduhren, altes Handwerk - NEU vom 17.05.2015 bis 14.02.2016 Sie erhalten Einblicke in den Enthusiasmus von Sammlern alter Schwarzwalduhren und die Wiederentdeckung alter Handwerkskunst, kombiniert mit geeigneten, heute verfügbaren Materialien und Fertigungsmethoden. Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Sonntag, 13.12.2015

13:00 - 17:00 Uhr St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2 **Ausstellung „Auf einer Linie“ kunsthaus St. Märgen** Siehe Samstag, 12.12.2015

Sonntag, 13.12.2015

17:00 Uhr St. Märgen, Barockkirche Mariä Himmelfahrt **Weihnachtliches Kirchenkonzert am 3. Advent** Ausführliche Beschreibung in der Rubrik Vereine.

Der Eintritt ist frei, Spenden kommen dem Verein sowie der „Freiburger Straßenschule“ zugute.



KIRCHEN- NACHRICHTEN

Seelsorgeeinheit St. Märgen – St. Peter

Gottesdienste in St. Märgen

Mittwoch, 09.12.2015

Thurnerkapelle, 19:00 Uhr - Eucharistiefeier

Freitag, 11.12.2015

Glashütte, 19:00 Uhr - Eucharistiefeier

Samstag, 12.12.2015

Pfarrkirche, 19:00 Uhr - Eucharistiefeier
zum 3. Advent

Mittwoch, 16.12.2015

Pfarrkirche, 8:00 Uhr Schüलगottesdienst
als Wortgottesdienst

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster-schlüssel oder unter www.klosterdoerfer.de.

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Big Band

Sonntag, 13.12.2015, 18.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

Big Band – Blue Note Jazz Orchestra

Unter Leitung von Gareth Reaks bringen Hobbymusiker in dieser Big Band eine Auswahl klassischer Songs von z.B. Glenn Miller, Count Basie, Quincy Jones und Arrangements neuerer Songs zu Gehör - mit etwas Glück vielleicht sogar Weihnachtliches. Eintritt frei – Spenden erwünscht.

„Mensch Jesu“

Dienstag, 15.12.2015, 20.00 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen:

Autorenlesung aus dem Buch „Mensch Jesus“: Versuch, die altbekannte und doch so fremde Weihnachtsgeschichte einmal aus ganz anderen Blickwinkeln anzuschauen und damit dem Unfassbaren dieser Geburt auf die Spur zu kommen. Aus der Sicht möglicher Zeitzeugen Jesu scheinen neue Möglichkeiten auf, mit denen sich auch Menschen von heute auf die Suche nach dem Leben machen können. Das Geschehen, die gesellschaftlichen Zustände, die Zeitgenossen von damals haben durchaus mit den Menschen von heute zu tun - und umgekehrt. Gerhard Kirk, Kirchzarten, früher Redakteur der Badischen Zeitung. Veranstalter: Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen



BERICHTE DER VEREINE

SV St.Märgen – Jugendabteilung

Die Jahresversammlung der Jugendabteilung des SV St.Märgen findet am Samstag, 12.12.2015 um 14.30 Uhr im Abseits statt. Anschließend ist die Weihnachtsfeier, Ende um 17.00 Uhr. Herzliche Einladung an die Jugendspieler, Trainer, Betreuer und interessierte Eltern.

Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

Samstag, 12.12.2015, 19:00 Uhr in der Kirche - Generalversammlung

Akkordeonorchester „Chill out“

Weihnachtliches Kirchenkonzert am 3. Advent

Das Akkordeonorchester lädt ein zu einer besinnlichen Reise durch alle Epochen der Musikgeschichte. Das Programm, von klassischen Orchesterwerken über Filmmusik bis zu Popularstücken mit Gesang, stimmt auf die Weihnachtszeit ein.

Das Konzert findet am 3. Advent (13.12.2015) in der Pfarrkirche St. Märgen statt. Beginn ist um 17 Uhr. Der Eintritt ist frei, Spenden kommen dem Verein sowie der „Freiburger Straßenschule“ zugute. Nach dem Konzert gibt es heißen Glühwein und Punsch unter dem Torbogen zum Klosterhof. *Weitere Informationen auf www.chillout-hochschwarzwald.de*

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Oskar-Saier-Haus Senioren- zentrum Kirchzarten

Sonntag, 13.12.2015, 16.00 Uhr im Foyer, Weihnachtssingen mit der Trachtengruppe Kirchzarten.

Montag, 14.12.2015, 15.30 Uhr, „Die Bergmannskinder vom Schauinsland“ - Dokumentation von Herrn Burghart Kaiser aus Oberried.

Gewerbe Akademie Freiburg

Rechnungswesen entscheidend für Erfolg des Unternehmens

Der finanzielle Erfolg eines Unternehmens

hängt von einem exakten und korrekten Rechnungswesen ab. Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet hierzu den „Assistent/in Rechnungswesen“ ab 01.02.2016 als Fortbildung an. In vier Modulen werden die Grundlagen der Buchführung mit Inventur und Bilanz, Kontenplanung, Ein- und Verkauf von Anlagegütern, Entgeltbuchung bis hin zu vorbereitenden Jahresabschlussarbeiten vermittelt. Wer an der Fortbildung interessiert ist, kann sich schon jetzt anmelden. Der Unterricht findet Montag und Mittwoch von 18 bis 21.15 Uhr statt.

Jetzt noch anmelden für den Studiengang zum Betriebswirt

Betriebswirte sind gefragte Führungskräfte in kleineren und mittleren Unternehmen. Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet ab dem 13.01.2016 wieder den Studiengang zum Betriebswirt an. Es gibt noch einige freie Plätze.

Fachkundig für Arbeiten an Hybridfahrzeugen

Arbeiten an Hybridfahrzeugen oder anderen Fahrzeugen mit Hochvoltssystemen durchführen können, dies ermöglicht eine spezielle Fortbildung bei der Gewerbe Akademie Freiburg, die am 02. und 03.02.2016 im Bildungshaus des Handwerks stattfindet. Wer diese Schulung absolviert hat, kann auch an anderen Hochvolt-Systemen wie Elektrofahrzeugen oder Fahrzeugen mit Brennstoffzelle arbeiten.

Fortbildung zum Kfz-Servicetechniker

Die Gewerbe Akademie Freiburg startet am 01.03.2016 wieder einen Lehrgang zum Kfz-Servicetechniker, zu dem sich Interessenten ab sofort anmelden können. In vier Modulen werden Service-Kommunikation, Wissen zu Fahrzeugsystemen von Bordnetz über Motormanagement bis zu Fahrzeugsicherheits- und Komfortsysteme vermittelt.

Infos:

Gewerbe Akademie Freiburg,
Tel. 0761/15250-0 oder
www.wissen-hoch-drei.de

Geprüfte/r Technische/r Betriebswirt/in – Bestätigter Lehrgangsstart

Der Lehrgang zum „Geprüften Technischen Betriebswirt“ startet am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein am Standort Freiburg am 13.01.2016. Der Lehrgangsstart wurde bereits verbindlich bestätigt. Die berufsbegleitende Weiterbildung wendet sich an Industriemeister, Technische Fachwirte, Medienfachwirte, staatlich geprüfte Techniker und Ingenieure.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Tel. 0761/2026-0, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.

Drucksachen aller Art

von Auflage **1** bis ..?



www.primodruck24.de

Drucksachen für jedermann!

Bei uns sind nicht nur Ihre Anzeigen in den besten Händen. Auch alles, was Sie drucken möchten, erhalten Sie in Top-Qualität. Auf Wunsch betreuen wir Ihre Drucksache von der Konzeption bis zur Weiterverarbeitung.

Klein- und Großauflagen sind kein Problem. Der Digitaldruck bleibt bei 4-farbigen Kleinauflagen unschlagbar im Preis-Leistungsverhältnis! Und wenn's ein bisschen mehr sein darf, stehen unsere Offsetdruckmaschinen bereit.

1. Geschäftspapiere:

- Visitenkarten
- Briefbogen
- Rechnungsformulare
- Lieferscheine
- Durchschreibesätze
- Kurzmitteilungen
- Faxvorlagen
- Formulare

2. Werbemittel:

- Blöcke
- Kalender
- Broschüren
- Prospekte
- Mailings
- Kataloge
- Plakate

3. Sonderpublikationen:

- Mitteilungs- u. Infoblätter
- Zeitschriften
- Festschriften
- Bücher
- Chroniken
- Vereinsblätter
- Schülerzeitungen

4. Private Drucksachen:

- Einladungen
- Hochzeitskarten
- Hochzeitszeitungen
- Geburtsanzeigen
- Trauerkarten
- Danksagungen
- Bewerbungen
- Foto-Bücher

PrimoDruck24

Die freundlichen
Spezialisten für Ihre
Drucksachen

► **PRIMODRUCK24** - Ihre Druckerei für individuelle Drucksachen
Im Eschle 7 • 78333 Stockach
Telefon 07771/9317-932 • Telefax 07771/9317-935
E-Mail: pd24@primo-stockach.de • www.primodruck24.de

**primo
druck** **24**
by Primo Verlag Stockach

Bisch Bestattungen

Inh. Manfred Schätzle

Mitglied im Landesfachverband Bestattungsgewerbe

Wir sind für Sie Tag & Nacht erreichbar (auch sonn- & feiertags) und erledigen für Sie sämtliche Formalitäten.

Trauerdruck auch sonn- & feiertags möglich.

Titisee-Neustadt, Titiseestraße 43

Tel. 07651/26 11

Eisenbach, Harzerhäuser 12

Tel. 07657/13 91

Fax 07657/16 15



Aus Liebe  schenken

JUWELIER KÜHN

Seit 1874

KAISER-JOSEPH-STRASSE 211 · 79098 FREIBURG IM BREISGAU

TELEFON (0761) 3 38 10 · WWW.JUWELIER-KUEHN.DE

Eigene Uhrmacher- und Goldschmiedewerkstätte im Haus

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



Christbaumverkauf ab 12. Dezember

- *Schöne Weihnachtssterne*
- *Geschenkgutscheine oder Blumenabo als Weihnachtsgeschenk*

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8⁰⁰-12⁰⁰ und von 14⁰⁰-18⁰⁰

Sa. 8⁰⁰-12³⁰

Mittwoch Nachmittags geschlossen

Heiligabend & Silvester bis 12⁰⁰ geöffnet!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen • Tel. 07669 309



ENERGIE
S P A R
CHECK



79822 Titisee-Neustadt, Telefon 07651/12 19

Wir erstellen auch einen Energiepaß für Ihr Haus.

Dieser Energiesparcheck wird vom Ministerium für Umwelt und Verkehr Baden-Württemberg gefördert.



Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



M. Höcklin
Natursteinwerk

Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

- **Urnengrabsteine in großer Auswahl**
- **kostengünstige Herstellung vor Ort**
- **sehr kurze Lieferzeiten**

Gerne senden wir Ihnen kostenlos unseren Grabmalkatalog und die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister
Talstraße 20 | 79843 Löffingen
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437
www.natursteinwerk-hoecklin.de



www.primo-stockach.de



Infos und Aktionen im Internet.

Praxis im



Seelgutweg

Telefon: 07660 / 920 89 89 Telefax: 07660 / 920 89 91

Dr. med Benedikt Pitsch

Arzt für Allgemeinmedizin

Lehrbeauftragter der

Universitätsklinik Freiburg

Akupunktur

Naturheilkunde

Umweltmedizin

Notfallmedizin

Dr. med Markus Pohle

Arzt für Innere Medizin

Palliativmedizin

Am Freitag, den 11.12.2015 ist unsere Praxis ab 11.00 Uhr geschlossen.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine med. Fachangestellte auf Minijob-Basis.

Sprechzeiten

Mo	8:30 - 12:30	17:00 - 19:00
Di	8:30 - 12:30	19:00 - 21:00
Mi	8:30 - 12:30	
Do	8:30 - 12:30	17:00 - 19:00
Fr	8:30 - 12:30	17:00 - 19:00

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2016



Kultur pur
ab/bis BASEL
inkl. GRATIS-PARKPLATZ

pro Pers.
im DZ ab
€ 899,-

GOLF VON SORRENT EIN MEDITERRANER TRAUM!



Standortreise 29.03. – 05.04.2016

8 Tage ab/bis Basel

Hotel Conca Park**** ab € 899,- inkl. HP

Die Region ist sicherlich eines der klassischen europäischen Reiseziele überhaupt - geradezu ein Muss für jeden Kulturreisenden. **Kommen Sie mit und lassen Sie sich von dem einmaligen Charme Kampaniens verzaubern!**



Das Hotel Conca Park** lädt zu einem angenehmen und entspannten Aufenthalt ein.** Die zentrale - aber dennoch ruhige Lage ist ein wunderbarer Ausgangspunkt, um die Halbinsel Sorrent zu erkunden.

Optionales umfangreiches Ausflugspaket zubuchbar:
Sorrent · Positano · Amalfi · Ravello · Neapel · Pompeji
Vesuv · Paestum ...

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Sorrent-Reise:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer: /

PLZ / Wohnort: /

Telefon tagsüber: /

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Deutsche Post

Staufen-Briefmarkensatz



Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Stiftung zur Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

Anzeigenauftrag

Sie suchen Ihr Traumhaus? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

D Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf www.primo-stockach.de

Größe
1

Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 07771 - 00 00

1 Ausgabe
10,- €

3 Ausgaben
20,- €

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

Größe
2

GARTENHILFE GESUCHT!

Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 07771 / 00 00

1 Ausgabe
15,- €

3 Ausgaben
30,- €

Alle Preisangaben inkl. MwSt.

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1. _____

2. _____

3. _____

Erscheinungstermin: KW _____

Chiffreanzeige

KONTAKT

Kundennummer (falls vorhanden) _____

Name, Vorname _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Ort _____

Tel., Fax _____

E-Mail _____

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank _____ BLZ _____

Kontonummer _____

IBAN _____

BIC _____

Datum, Unterschrift _____

Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de





ELEKTRO
Kümmeler
Hinterzarten GmbH

**Pünktlich zur Weihnachtszeit
Neu im Sortiment:**

Die Kitchen Aid „Artisan“ Küchenmaschine

Freiburgerstrasse 8
79856 Hinterzarten
Tel. 07652-9113-0



!!Angebot!!
Beim Kauf dieser Küchenmaschine
• Rührschüssel **Gratis**
• Gemüseschneider **30€**
Angebot gültig bis einschl. 15.01.2016

Unsere weiteren starken Marken:



Regio **W**ärmepumpenservice
Profis steigern die Effizienz
Wartung | Kundendienst | Optimierung

Regio Wärmepumpenservice | Tullastraße 57 | 79108 Freiburg
Terminvereinbarung 0761 / 47 99 85-0

HEIDI BARTEL IMMOBILIEN

Titisee-Neustadt: komfortables Mehrgenerationenhaus
mit TOP Aussicht, gr. Naturgarten mit Teich, Schwimmbad, ELW, Wintergarten,
3 Bäder, 4 Balkone/Terrassen, Wfl. ca. 260 m², Grdstfl. ca. 1.282 m²,
Bedarf 148,2 kWh, Öl, Bj. 78, VB 420.000 Euro zzgl. Prov.

Hauptstraße 3 • 73262 Reichenbach a. d. Fils
Telefon 071 53/928888 • E-Mail h.bartel@bartelimmobilien.de

Garagentore und Torantriebe

Vor-Ort Beratung gratis!

- Überzeugend in Qualität, Design und Preis
- Montage und Service durch Werksmonteure

Heim & Ruf GbR Werksvertretung TBS
79274 St. Märgen • Tel. 07669/921084 • www.heim-ruf.de

Klavierstimmer Jacobi • Reparatur u. Verkauf
Tel. 07651 97 18 00 • www.klavierbau-jacobi.de

Meine beste Karte beim Service.

Die Mercedes-Benz Service VorteilsKarte.
Genießen Sie damit 20 % Preisvorteil und 100 % Qualität bei Ihrem Mercedes-Benz Service: für die wichtigsten Wartungs- und Verschleißarbeiten sowie für die dafür notwendigen Original-Teile. Ihre kostenlose Karte erhalten Sie unter www.mercedes-benz.de/service-vorteilskarte. Oder kommen Sie einfach direkt zu uns.
Das Beste für mich: Mein Service.

20 % Preisvorteil.
Für viele Mercedes-Benz Modelle.
Für lange Zeit: bis 31.12.2017.

Gültig für die A-Klasse (BR 168), C-Klasse (BR 202, BR 203 inklusive Sportcoupé und CLD), E-Klasse (BR 124, 210, 211), M-Klasse (BR 163), CLK (BR 208), SLK (BR 170) und den 190er (BR 201).

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart.

Südsterne - Bölle
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Donauessingen, Villingen, Schwenningen, Titisee-Neustadt, Waldshut-Tiengen, Singen und Konstanz

www.suedstern-boelle.de service@suedstern-boelle.de

Vielen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenem Jahr.
Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2016.

krehaartiv
IHR FRISEUR SALON
www.krehaartiv-friseur.de
Nadja Dorst • Zähringerstraße 1a • 79271 St. Peter
Telefon: 07660 / 261

Öffnungszeiten:
Montag 21. + 28.12. geöffnet
Heiligabend + Silvester geschlossen!
Die. + Mitt. + Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr
Do. 9.00 - 19.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr